

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 34

**Artikel:** Pech  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-450568>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Verleumdung

Sie räkelst dich aus einer kleinen Larve  
 Zu einem riesengroßen Vieh hinauf,  
 Und äzt durch ihre bestialisch scharfe,  
 Beißende Lauge sich in einen Lebenslauf.  
 Sie spannt ums Opfer ein recht garstig Netz,  
 Erhält die Schurken rege und stets mach,  
 Sie freut sich baß und frech an toller Feß  
 Und auch am aussichtslosen Krach.  
 Der Schuft ist ihr Erzeuger und ihr Vater,  
 Die Tücke, die Gemeinheit sind ihr Paten,  
 Die Niedertracht ist ständig ihr Berater,  
 Aus geilen Jungen fließen ihre Taten.  
 Sie wird nie müd'. Ihr Gift tropft leise,  
 Sur großen Lache wächst es an:  
 Es quält und mordet hin auf ekle Weise,

Das starke Weib, den kräft'gen Mann.  
 Wo die Verleumdung sich die Straße bahnet,  
 Da fliehn Vernunft und Geist davon,  
 Und manches Drama, dessen Grund nicht ahnet  
 Die Menge, ist der Verleumdung Lohn.  
 Nichtswürdig ist die hohle Menschenseele,  
 Die ihren Ruhm auf die Verleumdung baut,  
 Nichtswürdiger, wer seine gift'ge Kehle  
 Ihr leiht, und sie, verzerrt, stets wiederkaut.

*Zobachodonofor*

### Pech

Seit kurzer Zeit beherrscht mich eine Idio-  
 synkrasie gegen weibliche Dienstboten. Warum?  
 Weil mich ein albernes dienendes Geschöpf  
 um ein galantes Abenteuer weniger gebracht  
 hat. Die Sache hängt mit dem nachfolgenden

Geschichtchen zusammen: Eine junge, hübsche  
 Dame interessierte sich für meine Wenigkeit  
 (nachdem ich mich allerdings zuvor eingehend  
 für sie interessiert hatte) und sie lud mich zu  
 einem gelegentlichen Besuche in ihre Wohnung  
 ein. Dort angekommen, ward mir vom  
 Dienstmädchen die unerfreuliche Auskunft:  
 „Sräulein X. ist momentan nicht zu sprechen,  
 sie malt sich eben.“ Mit einem leise ge-  
 murmelten „Pfui Teufel“ machte ich mich  
 kurzerhand wieder davon, denn ich kann die  
 sich schminkenden Damen nun einmal  
 nicht ausstehen. Leider mußte ich zu spät  
 erfahren, daß meine Angebetete Porträt-  
 malerin war und sich zur Zeit meiner Auf-  
 wartung mit ihrem Selbstporträt beschäf-

## Hotels Theater Konzerte Cafés

**ZÜRICH**  
**„Stadttheater“**  
 Geschlossen.  
**Pfauentheater**  
 Geschlossen.  
**Corso-Theater**  
 Täglich abends 8 Uhr:  
 Gastspiel Steiner-Kaiser's Wiener Operetten-Ensemble  
**Das Dreimäderlhaus**  
 Musik nach Franz Schubert.

Hotel am Bellevueplatz  
 Zum **goldenen Stern**  
 Terrasse, Speise- und  
 Gesellschafts-Saal  
 Zimmer von 2 Fr. an. Tel. Hottingen 49.49  
 Besitzer: J. HUG.

**Badanstalt „Lindenhof“**  
 Pfalzgasse 3, nächst Rennweg u. Strehlgasse  
**Zürich 1**  
 Hygienisch gebaut.  
 Peinlichste Reinlichkeit.

**Grand-Café „Astoria“**  
 Peterstrasse 8 — Zürich 1 — Inh.: F. X. Markwalder  
 Größtes Caféhaus und  
 erstklass. Familien-Café der Schweiz  
 Englische und französische Billards  
 Täglich nachmittags und abends  
**Künstler-Konzerte!**

**Hotel Albula**  
 Nächst Hauptbahnhof — Schützengasse 3  
 Gut eingerichtete Zimmer v. 2 Fr. an  
**Bürgerliches Restaurant**  
 Fr. Kohrle.

**Restaurant**  
**Hotel Sonne**  
 Stampfenbachstrasse — Nahe Hauptbahnhof  
 Erhöhte Lage mit schattigem Garten und Terrasse.  
 Gesellschaftssäle, Kegelbahn und Billard.  
 Spezialität: Vaduzer, Walliser, Seewein und Burgunder. —  
 Wädenswiler Pilsner. — Gute bürgerliche Küche.  
 1705 Inhaber: Franz Nigg.

**Stadelhof-**  
 Bahnhof-Restaurant  
 Express - Bier — Wein - Buffet  
 Familie BOLLETER

**Falkenstein**  
 Hotel-Garni & Café-Restaurant  
 Gegenüber dem Stadelhoferbahnhof  
 Spezialität: Walliser, Waadtländer-  
 und Burgunder-Weine!  
 B. Schmid-Meier, früher: Café du Musée, Lausanne.

Hotel und Restaurant  
**HENNE** am Rüdtenplatz  
 nächst Rathaus 1675  
 Altbekanntes Familien-Restaurant!

**Weinstube z. Strauss**  
 Café - Restaurant  
 Beim Hauptbahnhof — Löwenstrasse Nr. 59  
 Bekannt für Qualitäts-Weine direkt vom  
 Produzenten  
 Reichhaltige Speisekarte :: Uetlibergbiere  
**Otto Hohl**  
 Vertreter von Heinr. Henggeler, Baar,  
 Weinplanzer in Algier.

|                                     |   |   |
|-------------------------------------|---|---|
| Vornehmstes Familien-Café am Platze | Extrasalon für Billards<br>9 Neuhausen<br>3 Match | Eig. Wiener Conditorei<br>Five o'clock<br>Tea und<br>Americ. Drinks |
|-------------------------------------|---|---|

**Grand Café Odeon**  
 Eigene Conditorei 1696  
 Neuer Inhaber: B. May & Sohn

|   |  |                                    |
|---|--|------------------------------------|
| Nach dem Theater: Kalte und warme Spezialitäten | Zürich<br>Telephon-No.:<br>Hottingen<br>1650 | Rendez-vous<br>d. Fremden-<br>welt |
|---|--|------------------------------------|

**Rigi Wiener-Café**  
 u. Weinstube  
 Seefeldstr. 44 + Nähe Corso  
 Heimgelig, neu und elegant eingerichtet!  
 1777 Inh.: A. Kollmann.

**Klein's Café-Restaurant**  
**Schlauch**  
 Eingang: Obere Zäune und  
 Münsterergasse.  
 Ideal ruhige Lage, mitten in der Stadt, kleiner Garten,  
 Kegelbahn. 1781

Verbringen Sie den SOMMER-ABEND im  
**Grand Café „de la Paix“, Sonnenquai**  
 Künstler-Konzerte des Haus-Orchesters A. MACIOCE

Alle Erfrischungen eines fein geführten Cafés, wie  
 ff. Glacés, Ice-cream-Sodas — Coupes glacées  
 American-Drinks in unerreichter Auswahl — Kaltes  
 Buffet — Telephonruf für Tischbestellung Hottingen  
 Nr. 890. Mit höflicher Empfehlung W. & O. STUDER

figle. Aber das dumme Dienstmädchen hätte sich auch deutlicher ausdrücken dürfen! 21. Gt.

### Dichtung und Musik

Ein Schriftsteller und ein Kapellmeister hatten gemeinsam ein Lied geschrieben, das auch einen Verleger fand. Ueber den Anteil aus dem Gewinn des Liedes aber konnten sich die zwei Künstler nicht einigen und sie gingen zu dem Verleger, damit er den Streit schlichten sollte. Der Dichter behauptete, seine Arbeit sei die wertvollere, weil doch nicht die Musik den eigentlichen Geist des Werkes enthalte, sondern die Dichtung und die sei doch in seinem Kopfe entstanden.

„Das ist schon richtig“, entschied der Ver-

leger, „aber in der Musik, bei Noten, da haben eben die leeren Köpfe den größeren Wert!“

Holdt

### Schwerer Fall

Frau Müller (zu Frau Schulze, die bei einem Auslauf ihr Portemonnaie verloren hat, sehr wütend): Haben Sie soeben gesagt, ich hätte Ihr Portemonnaie aufgehoben?

Frau Schulze (pikiert): Nein, ich habe nur gesagt, wenn Sie mir nicht beim Suchen geholfen hätten, hätte ich's schon längst gefunden!

Fajon



### Aphorismen

„Freude“ ist die Gemütskonserve für die Hungersnot der Tatsachen.



## Schneider Sauce!

Beste Suppen- und Speisewürze

Feinster Bouillon-Geschmack  
Unübertroffen in Preis  
und Qualität!

Verlangen Sie Offerte u. Muster von

**H. Schneider**

Nahrungsmittelfabrik — Zürich 4 — Bäckerstrasse 60

# Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

*Via offen im Matzgarbräu bei bapfweilannen Preisunverzüglich*

## Apollohof

Apollostrasse, b. Kreuzplatz

### Café-Restaurant

Bestgepflegte Küche und Keller

1805

Inh.: A. Rauch.

## Wiener Café SCHIFF

Limmatquai 10

Ungarische Künstlerkapelle - Täglich 2 Konzerte  
American Bar

1725

Inhaber: H. ANGER.

## + Zum großen Hirschen +

Rüttelgasse 8, nächst Bahnhofstrasse

Anerkannt billigstes Frühstücks-Restaurant!

Spezialität: Leberknödel und Schüblinge!

E. Sigi.

## Palmhof Zürich 6

Universitätsstr. 23

Gut bürgerlicher

1657

Mittag- und Abendtisch in Pension!

## Wolf Blerhalle

Limmatquai — Nahe Bahnhof

Anerkannt billige Quelle für Spots und Trank!

Sonntag und Sonntag Pretkonzert

1658

K. Fürtet

## PILATUS

Langstrasse  
ZÜRICH 4

Vorzügliches Konzert- u. Speisehaus

H. Schwab-Müller.

## Seppli Huber's Restaurant Belvédère

Bestbekannte Pension nächst den Hochschulen

Culmannstrasse 19 — Telephon 9634

Schöne Zimmer mit guter Pension von Fr. 4.50 an

Gesellschafts-Zimmer. — Billard

## Restaurant „Meyeroi“

Ecke  
M  
ü  
n  
s  
t  
e  
r  
g  
a  
s  
s  
e



Ecke  
S  
p  
i  
e  
g  
e  
l  
g  
a  
s  
s  
e

Original-Holländer-Stübli

Bekannt für grosse Behaglichkeit — Exquisite feine Küche  
Prima Weine Jan. Ephraim

## Café-Restaurant z. Zähringer

Mühlegasse — Zürich I — Zähringerstr.

Gute Küche zu bescheidenen Preisen.

Erstklassige Weine aus dem Zürcher Staatskeller.

ff. Hürliemann-Bier.

Spezialität: Lebende Fische aus dem Behälter.

1452

HEINRICH HUBSCHMID.

## Badeanstalt

5 Min. vom Hauptbahnhof.

Tramstation.

Tel. Hottingen 3202

Zürich 1 Alle Arten Bäder. 1776  
Vorzüglich eingerichtet.

## Vegetarierheim Zürich

Sihlstr. 26/28, vis-à-vis St. Annahof

Vegetarisches Restaurant

Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten Mehlspeisen und frischen Gemüsen. Kaffee, Tee, Chocolate zu jeder Tageszeit. 1678

Inh.: M. Hiltl

## Restaurant „Concordia“

Forchstrasse 108 — Zürich 7 — Teleph. Hottingen 1679

Schöne Gartenwirtschaft. — Reelle Weine

ff. Hürliemann-Bier. — Neu renoviert!

Aufmerksame Bedienung. Es empfiehlt sich bestens

K. Wespel-Gruber. 1640

## Restaurant „Krokodil“

Langstr., Zürich 4

Neu renoviertes Lokal

ff. Hürliemann-Bier

hell und dunkel

Guter Mittagstisch

zu mässigen Preisen

Je Sonntags u. Donnerstags

KONZERT

Es empfiehlt sich höflichst

Der neue Wirt

H. MOESLE

Langjähr. Küchenchef i. Restaurant

du Nord und St-Annahof. 1602



Die heftigsten Kopfschmerzen, Migräne/nervöse Zustände verschwinden nach wenigen Minuten durch das Migränepulver Marke B.A.S.A. Schachtel à 1 Fr. Alleinversand durch die Schwann-Apotheke Baden (Aarg.). 1426

## Neuer Bärenzwinger

mit dem grössten

## Braunbären!

in Bildhauer Eggenschwyler's Menagerie auf dem Milchbuck, Zürich 6. — Fütterung der andern Tiere, Pantor, Wolf usw. v. 3 Uhr nachmittags an.

## Bisittarten

liefert prompt und billig die Buchdruckerei Jean Frey in Zürich.

*Gross-Restaurant & Passage-Café St. Annahof*  
*Lebenswerteste und best besuchte Lokalitäten*  
*Auswahlreiche Küche - Saisonspezialitäten - Eigene Wiener-Conditorie*